



TERVETULOA FRANKOFONIA-JUHLAAN!

Perjantaina 11. maaliskuuta 2011 klo 9.00–14.00

Stoa, Turunlinnantie 1, Helsinki, metro Itäkeskus

INSTITUT
FRANÇAIS

Esitykset

Teatterisali 250 paikkaa

9.00–9.45 tai 10.00–10.45	Mama Africa Senegalilaisia rytmejä ja paikallisia instrumentteja energisessä tanssi- ja rumpuesityksessä
11.00–11.25 tai 11.35–12.00	Poulencin säveltämä Babar-satukonsertti Lasse Pöystin kertomana ja Laura Mikkolan pianosäestyksellä
12.10–12.40	Muvifamama Stand-up komiikkaa maahanmuuttajien elämästä suomalaisessa yhteiskunnassa
12.45– 13.30 20 hlö max	Teatterityöpaja Työpajassa työstetään tarinaa ketusta ja pyöreästä leivästä suomeksi ja ranskaksi. Vetäjinä Muvifamaman Viola Pekkanen ja Seri Maxime Lago.

Teatterifestivaali

Musiikkisali 80 paikkaa

10.00– 10.40	Elina Pesonen, laulu, Itäkeskuksen lukio Le Cancre de Prévert Ecole internationale de Helsinki
11.00– 11.45	Qu'est-ce qu'il y a derrière la porte ? 6. lk Eh bien ! Dansez maintenant. 9. lk Helsingin ranskalais-suomalainen koulu
12.00– 12.20	Les diálogos (et autres inventions à deux voix) de Roland Dubillard Filière franco-finlandaise de Tampere
13.00– 13.30	Kanadalainen animaatioelokuva: Le printemps de Mélie, 2009, 27 min
13.30– 14.00	Kanadalainen animaatioelokuva: Ruzz et Ben, 2005, 26 min. ilman puhetta

Työpajat

Työpajat joihin ilmoittauduttava ennakkoon Työväenopiston tiloissa

Frankofonia tietovisa Testaa ranskan kielen taitosi! 16 hlö max.	09.00–09.45: 12 v. alkaen 11.00–11.45: 12 v. alkaen 13.20–14.00: 12 v. alkaen Vetäjinä Helsingin ranskalais-suomalaisen isen koulun oppilaat
Question pour un champion Tietovisa ranskaksi 16 hlö max	10.00–10.45: 12 v. alkaen 12.30–13.10: 12 v. alkaen Vetäjinä Helsingin ranskalais-suomalaisen koulun oppilaat
Karaokea ranskaksi Laula ranskaksi! 60 hlö max	09.00–09.45: tralacips lapset 10.00–10.45: tralacips lapset 11.00–11.45: nuorille 12.30–13.20: nuorille
Piirustustyöpaja Frankofonian 10 sanasta 12 hlö max.	09h00–09h45 kaiken tasoille 10h00–10h45 kaiken tasoille 11h00–11h45 kaiken tasoille
Rumputyöpaja 20 hlö max	11h15–12h00 Aloittelijoille ja jo harrastaneille
Dictée francophone Hauska sanelu 24 hlö max	09h00–09h45 kaiken tasoille 10h00–10h45 kaiken tasoille

Ilman ilmoittautumista Pääaulassa

Rintamerkkityöpaja	Tee frankofonia-rintamerkki omasta piirustuksestasi tai valmiista kuvasta.
Tuoksutyöpaja	Haista ja arvaa mistä Ranskaan liittyvästä tuoksusta on kyse. Järjestäjänä Yves Rocher
Sarjakuvatyoöpaja "Aventure"	Ranskan opettajien yhdistyksen työpajan aiheena seikkailu. HUOM! Työväenopisto 2 krs. luokka 4
Frankofonia-visailu	Ranskan kielen kompia yhteistyössä näyttelileasettajien kanssa.

Lyhytelokuvat

Kerhuhuone - 40 paikkaa

9.00–9.50	Lyhyt välitunti – Courts de récré Lyhytelokuvia ja animaatioita 7-v.alkaen alkaen, tekstitys ranskaksi.
10.00–10.50	Ihkaoikeaa animaatiota – lapsenomaisesti: Animaatioelokuvia 12- v. alkaen, tekstitys ranskaksi.
11.00–11.50	Lyhyt välitunti - Courts de récré Lyhytelokuvia ja animaatioita. 7-v.alkaen alkaen, tekstitys ranskaksi.
12.00–12.30	Kanadalainen animaatioelokuva: Le printemps de Mélie, 2009, 27 min 7-v.alkaen. ranskankielinen
12.35–14.10	Puolalainen elokuva: All that I love, Jacek Borcuch (Wszystko, co kocham) (2009), 95 min. Puolaksi, tekstitys ranskaksi.

Näyttelyt Stoassa

Eric Mutel Lumières latentes Ranskalaisen taiteilijan teokset pohjautuvat jäisiin valokuvapotretteihin ja niiden sulamisprosessiin. Stoan galleriassa 10.3.–26.3.
La personne sur la photo Itäkeskuksen lukion oppilaiden tekstejä Stoassa syksyllä 2010 nähdyn Stéphanie Lacomben näyttelyn Autour de table henkilöahmoista

Ilmoittautumiset: tiina.pohjakallio@france.fi

Ilmoittautumisen yhteydessä muista mainita:

- Mihin työpajaan ilmoittaudut.
- Koulu ja luokka jota edustat, montako oppilasta osallistuu.
- Yhteystietosi.

Hyvä tietää

- Koululaisryhmille on varattu tila eväiden syömistä varten.
- Ravintola Fez on auki koko tapahtuman ajan.

Stoan osoite

Turunlinnantie 1, Itäkeskus, 00900 Helsinki

Ajo-ohjeet ja julkisen liikenteen yhteydet: <http://www.stoa.fi/yhteystiedot>

Tilaisuuden järjestävät Ranskan instituutti ja Stoa yhteistyökumppaneidensa kanssa.

INSTITUT
FRANÇAIS



Canada



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Ambassade de Suisse



.be



Embassy of the Republic
of Poland in Helsinki



UNIVERSITY OF HELSINKI

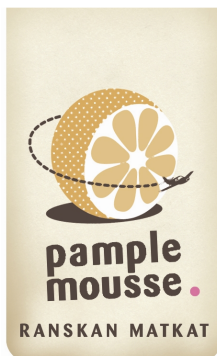
KIELI
KULTTUURI
RANSKA
KIEKURA

Voie Expresse



www.kava.fi

TUNISIA



YVES ROCHER
FRANCE

www.france.fi www.frankofoniajuhlii.fi